

- پایه و پیکره ۱، پایه-  
کارگاهی، طراحی رسیبی، مأخذ:  
نمگارندگان

# مقایسه وضعیت آموزش طراحی در مقطع کارشناسی رشته صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک\*

شعبانعلی قربانی<sup>\*</sup> قباد کیانمهر<sup>\*\*</sup> محمدتقی آشوری<sup>\*\*\*</sup>

تاریخ دریافت مقاله : ۹۷/۱۱/۱۴

تاریخ پذیرش مقاله : ۹۸/۲/۴

صفحه ۳۹ تا ۵۱

## چکیده

صنایع دستی رشته‌ای است که علاوه بر عوامل فرهنگی، هویتی و تاریخی، عناصر طراحی نظری مسائل کاربردی، ارگونومی و عوامل انسانی، شناخت مواد، زیبایی‌شناسی و عوامل محیطی نیز در آن دخیل است. عدم تفکیک مفهومی انواع «طراحی» در برنامه‌درسی موجب شده است که دانشجویان بدون شناخت فرایند علمی طراحی یک محصول از تعریف نیاز، گروه هدف، ایده‌پردازی، ارزیابی، ارگونومی، استانداردها، نمونه‌سازی و در نهایت تولید، وارد کارگاه‌های عمومی و تخصصی شده و طراحی دانشجویان غالباً به صورت احساسی، تجربی، تقلیدی و یا اطراحی‌ای پیشنهادی است. هدف از این مقاله مطالعه و مقایسه نحوه برخورد با مقوله طراحی در برنامه‌درسی کارشناسی صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک است تا بین سوالات اساسی پاسخ دهد که: ۱- رویکرد و ویژگی هر کدام از این برنامه‌های آموزشی در برخورد با مقوله طراحی چیست و ۲- چگونه می‌توان از نتایج تحقیق جهت بهبود آموزش طراحی در رشته صنایع دستی دانشگاه‌های ایران سود جست؟ روش تحقیق در این مقاله تحلیلی- تطبیقی و روش تجزیه و تحلیل به صورت ترکیبی کیفی- کمی و جمع‌آوری اطلاعات به صورت کتابخانه‌ای و میدانی بوده است.

نتایج تحقیق میان این است که آموزش صنایع دستی در ایران همچنان دارای رویکردی سنتی، با هدف حفاظت، بانگاه به گذشته، استادمحور و مبتنی بر شیوه‌های استاد-شاگردی است ولذا همیت، کمیت و کیفیت ارائه دروس تخصصی طراحی نیز متاثر از آن، کمتر از حد انتظار است. در مقام مقایسه رویکرد آموزشی صنایع دستی در دانشگاه نیویورک، پیش رو، آینده‌نگر، خلاقانه، دانشجو محور و مسئله محور است که نمود آن را در کمیت و کیفیت ارائه دروس تخصصی طراحی شاهد هستیم. همچنین برگزاری رشته صنایع دستی به صورت عمومی در دانشگاه‌های ایران موجب شده است که کارگاه‌های متنوع با اهداف متفاوت، بخش اعظم برنامه درسی را به خود اختصاص دهند و ظرفیت ارائه دروس تخصصی نظری طراحی محدود باشد. در دانشگاه نیویورک رویکرد تخصصی، موجب ارائه تخصصی دروس طراحی گردیده است.

## واژگان کلیدی

آموزش عالی ایران، کارشناسی صنایع دستی، برنامه درسی، دیزاین، طراحی ترسیمی، طراحی سنتی، دانشگاه نیویورک

\* این مقاله برگرفته از رساله دکتری پژوهش هنر دانشگاه هنر اصفهان با عنوان «تبیین فرایند طراحی جهت آموزش در رشته صنایع دستی (مورد پژوهی رشته سرامیک)» است که توسط نویسنده اول و به راهنمایی نویسنده دوم و سوم صورت گرفته است.

\*\* استادیار دانشکده صنایع دستی، دانشگاه هنر اصفهان، شهر اصفهان، استان اصفهان.

\*\*\* دانشیار دانشکده صنایع دستی، دانشگاه هنر اصفهان، شهر اصفهان، استان اصفهان، (نویسنده مسئول)

Email:Q.kiyanmehr@auic.ac.ir

\*\*\*\* استاد بازنشسته دانشکده هنرهای کاربردی، پردیس باغملی، دانشگاه هنر، شهر تهران، استان تهران.

## مقدمه

نقشه جامع علمی کشور نیز بدان‌ها اشاره شده است، به منظور «جهت‌دهی آموزش، پژوهش، فناوری و نوآوری به سمت حل مشکلات و رفع نیازهای واقعی و اقتضائات کشور با توجه به آمایش سرزمین و نوآوری در مرزهای داشت برای تحقق مرجعیت علمی» و «تعامل فعل و اثرگذار در حوزه علم و فناوری با کشورهای دیگر و ترویج پژوهش محور کردن آموزش و مسئله محور کردن پژوهش و حمایت از به کارگیری فناوری‌ها و روش‌های جدید آموزشی در آموزش عالی» (نقشه جامع علمی کشور، ۴۱-۱۳۸۹:۴۰)

قابل طرح و ضروری است.

## روش تحقیق

در این مقاله با استفاده از روش تحلیلی-تطبیقی نسبت به مقایسه وضعیت آموزش طراحی در رشتہ صنایع دستی قطع کارشناسی دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک کاقدام شده است. جمع‌آوری اطلاعات به صورت مطالعات کتابخانه‌ای و اسنادی شامل بررسی برنامه درسی و سرفصل دروس و همچنین مطالعات میدانی در دانشگاه‌های ایران (به عنوان مدرسین) و دانشگاه نیویورک (برگرفته از مطالعات دوره فرست مطالعاتی خارج از کشور نگارنده) بوده است. همچنین نگارندگان به این منظور ابتدا با به کارگیری روش اصطلاح‌شناسی علمی (ترمینولوژی) نسبت به تعریف و تفکیک مفاهیم مختلف واژه «طراحی» در صنایع دستی اقدام کردند. «ترمینولوژی» دانشی است که هدف آن مطالعه نظام مفاهیم اصطلاحاتی است که به واژگان رایج در یک حوزه خاص و تخصصی تبدیل می‌شوند (Sevila Munoz, 2010: 2). جامعه آماری شامل دانشجویان قطع کارشناسی رشتہ صنایع دستی دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک بوده است. در نهایت با ابزارهای کیفی و کمی، چگونگی آموزش و تعداد واحدهای طراحی در رشتہ صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است. بدین منظور واحدهای درسی برنامه درسی کارشناسی صنایع دستی در پنج بخش اصلی دروس عمومی، پایه، اصلی، تخصصی و اختیاری تفکیک شده و میزان و نحوه ارتباط دروس هر بخش با مفهوم طراحی (دیزاین) مورد مطالعه قرار گرفته است.

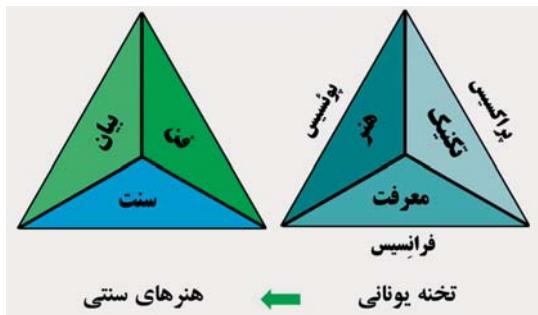
## پیشینه تحقیق

برگزاری همایش‌هایی در سطح ملی (نظیر اولین همایش ملی آموزش عالی هنر؛ با هدف پژوهش در راستای ارتقاء آموزش هنر، دانشگاه هنر، آذر ماه ۱۳۹۱ و همایش آموزش عالی هنر، دانشگاه هنر اصفهان، اسفند ماه ۱۳۹۱) میان اهمیت و ضرورت مطالعات تخصصی به صورت موردنی، هدفمند و متمرکز به منظور آسیب‌شناسی و ارائه راهکارهای علمی و عملی جهت بهبود آموزش عالی هنر

در برنامه درسی کارشناسی صنایع دستی دروس متعددی وجود دارند که عنوان «طراحی» در آنها دیده می‌شود. مسئله این است علی‌رغم درج واژه «طراحی» در عنوان، بسیاری از این دروس یا اصولاً به طراحی در قالب مفهوم «دیزاین» وارد پیدا نمی‌کنند، یا به بخشی جزئی از آن می‌پردازند و یا اساساً اهداف دیگری را پی‌گیری می‌کنند. لذا آنچه در قالب مفاهیم مرتبط با طراحی (دیزاین)، نظیر فرایند طراحی، عمل طراحی (ایده‌پردازی، خلاقیت و رائمه) و محصول طراحی، مورد نظر است در عمل در برنامه درسی صنایع دستی مفقود است و به آن پرداخته نمی‌شود. لذا غالب دانشجویان بدون آنکه با فرایند علمی طراحی یک محصول از ایده‌پردازی تا ارائه و در نهایت تولید آشنا شوند، وارد کارگاه‌های عمومی و سپس کارگاه‌های تخصصی گرایش‌های خود شده و طراحی آثار تولیدی دانشجویان در بسیاری موارد به صورت احساسی، تجربی، تقییدی و یا طرح‌های پیشنهادی اساتید شکل می‌گیرد. بنابراین، ضمن این‌که تعریف دقیق و جامعی در شرح درس‌ها از طراحی در مفهوم دیزاین، کارکردها و قابلیت‌های آن لاحظ نگرددیده، به نظر می‌رسد که عمق و قابلیت‌های فراوان فرایند طراحی در رشتہ صنایع دستی مهgor مانده و عنایت کافی بدان نشده است. عدم توجه کافی به جنبه‌های کاربردی و کارکردی صنایع دستی نظری عدم رعایت استانداردها، عوامل انسانی و ارگونومی، عدم دوام و استحکام کافی، استفاده نامتناسب از مواد، عدم شناخت بازار هدف، یا گروه هدف و استفاده‌گر محصول، نیاز، بازیافت و مسایل محیطی و زیستی به منظور برآوردن نیازها و اقتضایات معاصر و امروزین موجب گردیده است که در بسیاری از موارد صنایع دستی جنبه‌ای صرفاً تزئینی یافته و بدین سبب بخش اعظم کارکرد خویش را به عنوان محصولاتی که می‌توانند در بطن زندگی امروزین حرفي برای گفتن داشته باشند از دست بدھند.

اداف این مقاله این است که با استفاده از روش تطبیقی، ضمن تبیین رویکردهای سنتی و مدرن در برخورد با مفهوم صنایع دستی، انواع طراحی در رشتہ صنایع دستی و جایگاه و کارکردهای آنها را مشخص ساخته و وضعیت آموزش طراحی در برنامه آموزشی رشتہ صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران را با دانشگاه نیویورک مقایسه کند تا بدین سوالات اساسی پاسخ دهد که: (الف) رویکرد و ویژگی هر کدام از این دو برنامه آموزشی در برخورد با مقوله طراحی چیست؟ و (ب) چگونه می‌توان از نتایج تحقیق جهت بهبود آموزش طراحی در رشتہ صنایع دستی قطع کارشناسی دانشگاه‌های ایران سود جست؟

لزوم و اهمیت تحقیقاتی از این دست به منظور ایجاد تحول، تحرک و نوآوری در امر آموزش و تولید در حوزه‌های هنرهای صناعی و صنایع دستی، همچنانکه در سند و



تصویر ۱. شکل تطبیقی تخته یونانی و هنرهاستی، مأخذ: نگارندگان

امروزه صنعتگری دستی (صنایع دستی) خوانده می‌شود. در واقع سودمندی (کارآبی) و هنر (زیبایی)، زمانی که به مهارت و هوشمندی هنری نیاز بود مفاهیمی یکانه بوده‌اند. در اصل مفهومی که تخته نامیده می‌شود متناظر بر فن (پراکسیس<sup>۳</sup>، هنر (پوئسیس<sup>۴</sup>) و معرفت (فرانسیس<sup>۵</sup>) بوده است (Heidegger: 1977: 23-27). این سه را می‌توان به عنوان معادلی برای فن، بیان و معرفت در هنرهاستی ایران در نظر گرفت (تصویر ۱).

تا دوره رنسانس همچون دنیای باستان، هنرمندان خود را در مفهوم استادکار ماهر در نظر می‌گرفتند. این دیدگاه تا سده‌ی هجدهم رایج بود، یعنی زمانی که بحثی تحت عنوان علم زیبایی‌شناسی، میان ارزش‌های زیبایی‌شناختی، فن و اسلوب، مهارت و پیشه تفکیک به وجود آمد و دو گرایش کلی «هنرهاز زیبا» و «هنرهاز کاربردی» به وجود آمد و بیشترین تلاش در بیان مبانی هنرهاز زیبا مطرح شد که نتیجه دیگر، آن بود که فلسفه و مبانی نظری هنرهاز کاربردی و صنایع دستی مورد غفلت قرار گرفت. در سده نوزدهم این واژگان با اختصار و به واسطه حذف مهارت‌ها و شکل‌گیری انقلاب صنعتی مفهوم مفرد کلمه «هنر» با قابلیت عمومی و فراگیر جاشین مفهوم کهن صنایع دستی گردید (Collingwood, 1958: 32).

در واقع تا پیش از انقلاب صنعتی، صنعتگر دستی که در فن خود خبره بود شیئی را مطابق با سلیقه خود و با توجه به اصول سنتی کار که از استاد خود فراگرفته بود می‌ساخت و متقاضی شیء نیز آن را مستقیماً از سازنده‌اش ابتباع می‌کرد. تا انقلاب صنعتی یعنی نیمه دوم قرن هجدهم، واژه دیزاین با مفهوم صنعتگری دستی و مهارت‌های ملازم با استادی در صنایع دستی مرتبط بود (Erlhoff, 2008: 104).

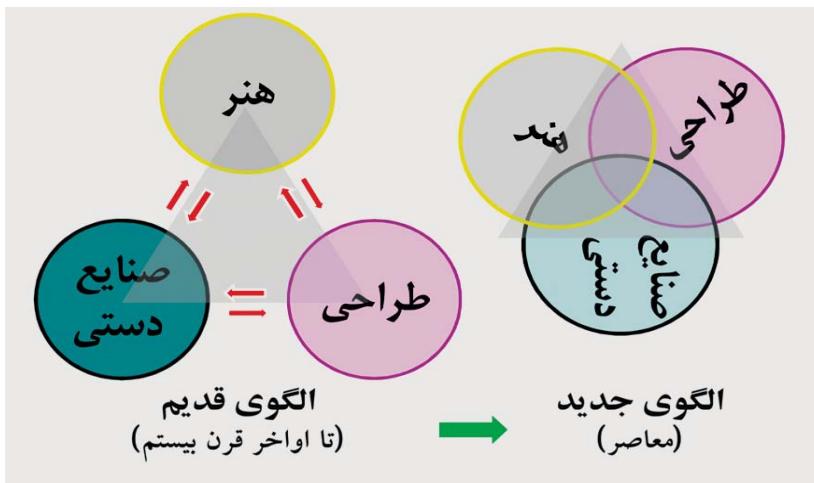
با ظهور انقلاب صنعتی و رواج شیوه‌های تولید انبوه این روابط بر هم خورد و دیگر رابطه «طراح» یعنی کسی که طرح و نقشه محصولی را برای ساخت تدارک می‌بیند و سازنده که تا پیش از انقلاب صنعتی در یک شخص یعنی «صنعتگر دستی» متجلی بود از هم متمایز شد و کارها

است. تا کنون مقالات و رساله‌های پایانی متعددی در خصوص آموزش عالی صنایع دستی از منظرهای مختلف به رشتہ نگارش در آمده است که به فراخور موضوع هر کدام به بررسی جنبه‌ها و مبانی نظری، نظام آموزشی و برنامه‌ریزی درسی پرداخته‌اند (نظیر بررسی مبانی نظری صنایع دستی، تسلیمی، ۱۳۹۱، بررسی نظام آموزش عالی در هنرهاستی صنایع ایران و پیشنهاد یک نظام نوین، هوشیار، ۱۳۹۰، ارزیابی برنامه درسی رشتۀ صنایع دستی در مقطع کارشناسی از منظر رویکرد دیسپلین محور-DBAE، سادati، ۱۳۹۱) و یا به بررسی تخصصی پرداخته شده است (نظیر بررسی نرم افزارهای مرتبط با حوزه هنر و صنایع دستی در ایران، قاسمی و محمودی، ۱۳۹۱). در خصوص طراحی و دیزاین، دانشگر مقدم (۱۳۸۸: ۶۰)، بر وجود ابهامات زیاد در تعریف طراحی تأکید دارد و اذعان می‌دارد که در واقع ارائه تعریفی کامل از فرایند طراحی نیازمند جست و جوی وجوه اشتراک موقعیت‌های گوناگون طراحی بوده و شناخت تفاوت‌های واقعی این موقعیت‌ها را ضروری می‌داند. هوانسیان (۱۳۹۰: ۷۴) با ذکر این نکته که واژه طراحی در زبان فارسی به طور یکسان به عنوان معادلی برای دو واژه انگلیسی مهم در عرصه هنر و معماری (یعنی دیزاین و دراوینگ) که دارای مفاهیم متفاوتی از یکدیگر هستند به کار می‌رود، آن را عامل پیچیده‌تر شدن درک مفهوم این واژه به ویژه در زبان فارسی می‌داند. به نظر سوروی (۱۳۸۵: ۴۳) از آنجا که عوامل بسیار متعددی هم از لحاظ نظری و هم از لحاظ عملی بر طراحی تأثیرگذار هستند، دیگر نمی‌توان تعریف واحدی از آن ارائه نمود و به همین دلیل تلاش برای تعیین قلمرو طراحی اهمیتی دو چندان می‌یابد. لذا این مقاله با رویکردی متفاوت و با روشنی تطبیقی به طور خاص و هدفمند نسبت به بررسی وضعیت آموزش طراحی در صنایع دستی اقدام کرده است که در پیشینهٔ پژوهش وجود ندارد.

### ابدیات و مفاهیم نظری تحقیق مقایسه مفهوم صنایع دستی در شیوه‌های آموزش سنتی و نوگرا

مهمنترین مورد در خصوص مقایسه شیوه‌های آموزش در رشتۀ صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران با دانشگاه‌های مدرنی نظیر نیویورک به تعریف و برداشت آنها از مفهوم صنایع دستی باز می‌گردد که بر شیوه‌های آموزش تمامی دروس آنها که دروس طراحی را نیز در بر می‌گیرد تاثیرگذار است. لذا ضروری است تا ابتدا نسبت به ارائه تعریف و جایگاهی که صنایع دستی در دو دیدگاه سنتی و مدرن‌دارد پرداخته شود.

صنایع دستی در مفهوم تاریخی خود ریشه در «تخته<sup>۶</sup>» یونانی دارد. تخته ترکیب چیزی است که امروزه فن (تکنیک) و هنر را شکل می‌دهد و معرف چیزی بوده است که



تصویر ۲. (الف) سمت چپ: دیدگاه سنتی که مفاهیم طراحی، صنایع دستی و هنر به عنوان مفاهیمی مستقل در نظر گرفته می‌شوند. ب) سمت راست: دیدگاه نوین نسبت به مفاهیم طراحی، صنایع دستی و هنر و ارتباط آنها که با یکیگر همپوشانی دارند. مأخذ: (Stevens, 2006: 11).

نهایی فناوری مدرن می‌دیدند و طراحی (دیزاین) را عامل بازگشت به پوئیسیس و یگانگی مجدد مفهوم تکنولوژی و هنر می‌دانستند. به عقیده این دو، طراحی (دیزاین) نقش حیاتی در تمدن مدرن یافته و بار دیگر قابلیت‌های صنعتگری دستی و هنر را در موج جدیدی از تخته در هم آمیخته است (Flosser: 1999 و 2001; Johansson: 1999 و 2001: 8).

از سوی دیگر رویکردها و دیدگاه‌های جهانی نیز مبنی تغییر در نگرش به صنایع دستی و ارتباط آن با هنر و طراحی است. رویکرد معاصر تعامل بین هنر، طراحی و صنایع دستی بین گونه پیش رفته است که این حوزه‌ها دارای همپوشانی با یکدیگر هستند و مرزهای آنها در بخشی از حوزه‌ها دیگر چندان قابل تعریف و تفکیک از یکدیگر (نظریه جزایر از هم جدا) نیستند و همین باعث گردیده که حوزه‌ها، ظرفیت‌ها و قابلیت‌های جدیدی از تعامل بین طراحی و صنایع دستی، هنر و صنایع دستی، و هنر، طراحی و صنایع دستی ایجاد و معرفی شوند. این موضوع بر پیوند دوبارهً مفاهیم طراحی، هنر و صنایع دستی دلالت دارد (تصویر ۲؛ Stevens, 2006: 11).

بنابراین، مبتنی بر این سیر تطور، صنایع دستی در غرب از مفاهیم سنتی خود فاصله گرفته است. در منابع انگلیسی صنایع دستی متراff «کرفتز»<sup>3</sup> بیان می‌شود که دیگر حائز همان بار معنایی سنتی «صنایع دستی» ناست. شورای هنرهای بریتانیا صنایع دستی معاصر را چنین تعریف کرده است: «اثر صنایع دستی معاصر پیشرو و متضمن بالاترین استادناردهای استادی صنعتگری دستی است. اثری که به دنبال تکرار و در جازدن نیست، بلکه باقیستی در به کاربردن مواد و دیدگاه‌های زیبایی‌شناسانه نواورنه باشد. اثری که نه تنها منعکس کننده هویت و امضای سازنده خاص

جنبه تخصصی پیدا کرد (گشايش، ۱۳۸۱: ۲۱۹). در واقع با انقلاب صنعتی و با شروع دوران صنعتی مفهوم صنایع دستی که در برگیرنده مفاهیم سنت، فن و بیان بود، تقلیل یافت. فرایندهای تولید صنعتی موجب جدایی فن (تکنولوژی) از مفهوم بیان (هنر) گردید. مفهوم تکنیک که به مهارت‌های مهندسی اشاره داشت، بیش از پیش از آن چه مفهوم هنر را شکل می‌داد، فاصله گرفت و هنر نیز کاملاً از پیشرفت فنی و تکنیکی مجزا شد و به هنری ناب تبدیل یافت. فن به تکنولوژی تقلیل یافت و پوئیسیس و فرانسیس (هنر و بیان) به تدریج کم رنگ شدند (یوهانسن و همکاران، ۱۳۸۰: ۲۱۸).

ویلم فلوسر<sup>1</sup> در کتاب خود شکل اشیاء؛ فلسفه طراحی<sup>2</sup> عنوان می‌کند که بین واژه‌های دیزاین (طراحی)، تکنولوژی (فن‌آوری) و آرت (هنر) رابطه نزدیکی وجود دارد. به نحوی که معنای یکی بدون در نظر گرفتن معنای دیگری قابل درک نیست و همه آنها دارای زمینه‌های پدیدارشناسی یکسانی می‌باشند، اما بعد از انقلاب صنعتی این ارتباط به فراموشی سپرده شده است. دنیای مدرن بین تکنولوژی و هنر جدایی انداخت و باعث تقسیم فرهنگ به دو شاخه علمی (منطق و کمی) و زیبایی‌شناسانه (نسبی و کیفی) گردید. در واقع دیزاین (طراحی) در عصر جدید وظيفة پر نمودن این شکاف تاریخی را بر عهده داشته است. به همین جهت در دنیای معاصر، دیزاین کمایش بیان‌گر نقطه‌ای است که در آن هنر و تکنولوژی به یکدیگر می‌رسند و چشم‌انداز جدیدی پدید می‌آید که در آن فرد قادر خواهد بود تا طرح‌های تکامل یافته‌ای را راهه نماید و زندگی را زیباتر و با کیفیت‌تر سازد (Flusser, 1999: 21-27).

مارتین هایدگر و ویلم فلوسر، هنر متعالی را رهایی از خطر

1. Phronesis

2.The Shape of Things; Philosophy of Design

3. Crafts

## جدول ۱. جدول تطبیقی رویکردهای رشتۀ صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک، مأخذ: نگارندگان.

رشتۀ صنایع دستی سرامیک در دانشگاه نیویورک	رشتۀ صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران
رویکرد نوگرا و پیشرو	رویکرد سنتی
نوآوری و شکستن قالب‌های تکراری و کهن و خلق ارزش‌های جدید	حافظت از میراث فرهنگی، تکرار و تدوام ارزش‌های پذیرفته شده
آینده‌نگر	نگاه به گذشته
دانشجو محور	استادمحور
مبتنی بر معیارها و شیوه‌های آموزش حل مسئله	مبتنی بر معیارها و شیوه‌های آموزش استاد-شاگردی
غیرایدئولوژیک	ایدئولوژیک
تأکید بر کسب بیان شخصی (فردگرایی)	تأکید بر بیان جمعی (قومی، ملی، اعتقادی)
تمرکز بر تربیت هنرمند و طراح	تمرکز بر تربیت صنعتگر دستی و استادکار
تمرکز بر آموزش زیبایی‌شناسی و به کاربردن خلاقیت و نوآوری در استفاده از مواد و روش‌های تولید	تمرکز بر آموزش تکنیک‌ها و تأکید بر استفاده از مواد و روش‌های تولید سنتی

ابتكارات و خلاقیت‌های فردی در امر تولید به صورت ایجاد تنوع فوق العاده در طرح‌ها، نقاشی و رنگ‌هاست. در برنامه آموزشی کارشناسی صنایع دستی دانشگاه‌های ایران رویکرد سنتی هم در تعاریف و انتظارات از صنایع دستی هم در شیوه‌های آموزش آن که بیشتر بر مبنای شیوه استاد-شاگردی و آموزش تکنیک‌هاست مشاهده می‌شود و بر ابعاد حفاظت از میراث فرهنگی و رجوع به گذشته تأکید دارد. در سرفصل برنامه آموزشی دوره کارشناسی صنایع دستی آمده: «صنایع دستی ایران با پیشینه طولانی، غنی و ارزشمند خود با حفظ استقلال و خودکافی در ابزار، مواد و مصالح و شیوه‌های ساخت، نه تنها در رفع حواجز زندگی مادی مردم بلکه در اعتلای فرهنگی نیز نقش عمده‌ای ایفا نموده و می‌نمایند. گوشه‌ها و نمونه‌های متعدد این صنایع که زینت بخش موزه‌ها گردیده است، حاوی و حامل فرهنگ، هنر و اخلاق اسلامی بوده و تداوم بخش آن است. به عنوان نمونه آنچه در گذشته به صورت ظروف سفالین با هنرمندانه ترین شیوه‌های

خود است، بلکه نمایانگر به کارگیری فرایندها و نیازهای ضروری زمانه در آن است». بر این اساس، صنایع دستی معاصر را می‌توان به عنوان طراحی و تولید مصنوعات شخصی با تأکید بر توسعه مهارت‌های اندیشه‌ای، خلاقانه و عملی، حساسیت بصری و دانش عملی استفاده از مواد و بیازارها در نظر گرفت (Houghton, 2005: 37).

بنابراین تعاریف امروزه صنایع دستی به گونه‌ای است که در کشورهای صنعتی بیشتر محتواهای هنری و مفهومی آن با تأکید بر جنبه‌های فردی و شخصی مطرح بوده و غالباً به شکل «أتلیه‌ای» و در شهرها مشاهده می‌شود که طی آن اقلام محدودی از آثار هنری، مفهومی، کاربردی و یا تزئینی توسط هنرمندی که دوره‌های تخصصی هنری را نیز گذرانده، تولید می‌شود. در حالی که در کشورهای جهان سوم صنایع دستی غالباً به شکل فراگیر و مردمیو در جوامع شهری و بیشتر روستاپی متدالوی است (یاوری، ۱۳۸۵: ۲۸). به این ترتیب مشاهده می‌شود که امروزه صنایع دستی بیشتر متوجه تولیداتی شده است که متکی بر

طراحی فرایند یا روشی است برای بازنمایی چیزی - یک شیء، یک صحنه و یا یک اندیشه- توسط ایجاد خطوط بر روی سطح (چینگ، ۳۷۵: ۹). این تعاریف به شاخصه بازنمایی و ارائه‌ای طراحی ترسیمی و محدود بودن آن به سطحی که بر روی آن نمودار می‌گردد، تأکید و توجه داردند. با عنایت به این تعاریف گوناگون می‌توان نتیجه گرفت که طراحی ترسیمی، از ابزاری برای شبیه‌سازی صرف از آن چه موجود و قابل رویت است، تا وسیله‌ای برای بیان و نمایان ساختن آمال و اندیشه‌های ناهمویانی ذهن انسان معنا می‌یابد. طراحی در این معنا بیشتر در قالب دروسی نظیر طراحی پایه ۱ و ۲ تعریف می‌گردد.

ب) طراحی سنتی: طراحی سنتی به فراگیری اصول و قواعد طراحی سنتی از طریق تکرار و به کارگیری این قواعد و نقش در محصولات صنایع دستی می‌پردازد. هدف از این طراحی، آشنا نمودن دانشجویان با نقش طبیعی و اسلامی‌ها و نقش هندسی اصیل در صنایع دستی ایران و ترسیم و رنگ‌آمیزی آنها و اصطلاحات مرتبط با آنها است (مشخصات کلی، برنامه و سرفصل دروس دوره کارشناسی صنایع دستی، ۱۳۶۶: ۲۹ و ۳۰). در رشته صنایع دستی این مفاهیم در قالب دروسی نظیر کارگاه‌های طراحی سنتی و هندسه نقش ۱ و ۲ تعریف و اجرا می‌شود.

ج) طراحی در مفهوم دیزاین: معنای دیگر طراحی در فارسی به عنوان برگردانی برای واژه انگلیسی «Dizain» است. در زبان انگلیسی دیزاین هم به عنوان « فعل » و هم به عنوان « اسم » به کار برده می‌شود. در مقام اسم، این واژه در معانی قصد، طرح، نیت، هدف، برنامه، نقشه، نقش‌مایه و ساختار پایه به کار می‌رود. تمام این معانی به عنوان فعل معانی دیگری نظیر جعل کردن چیزی، وانمود کردن، پیش‌نویس کردن، ترسیم کردن مقدماتی، به شکل درآوردن و داشتن طرح‌هایی برای چیزی را نیز دربرمی‌گیرد (Flusser, 1999: 17). در عصر حاضر، طراحی (دیزاین) که در بیشترین نقاط جهان به عنوان ایده‌پردازی و برنامه‌ریزی برای تمام محصولات ساخت بشر درک و تعریف شده است، می‌تواند اساساً به عنوان ابزاری برای بهبود کیفیت زندگی نگریسته شود. بنابراین، می‌توان چنین اظهار کرد که طراحی (دیزاین) تدبیر مجموعه کنش‌هایی به منظور تغییر شرایط موجود به شرایط مطلوب‌تر است و دارای سه جبهه اصلی است: (الف) طراحی به عنوان فرایند، (ب) طراحی به عنوان عمل و (ج) طراحی به عنوان محصول (Hjelm, 2002: 1). اکثر تعاریف ارائه شده در مورد طراحی در سه ویژگی سهیم هستند: (الف) طراحی به یک فرایند اشاره دارد، (ب) آن فرایند، هدفمند است و (ج) هدف طراحی، حل مسائل، پاسخگویی به نیازها، بهبود شرایط یا خلق چیزی مفید یا تازه است (Friedman, 2003: 508).

طراحی و انواع آن در برنامه درسی رشته کارشناسی

ساخت و تزئین به صورتی گسترده در زندگی مردم مورد استفاده داشته است مزین به احادیث، نهج البلاغه و قطعاتی از ادبیات ایران بوده، تذکر و تبلیغ در حسن سلوک و اخلاق و رفتار و گفتار را در معرض دید روزمره قرار داده، آویزه گوشمی‌سازد (مشخصات کلی برنامه و سرفصل دروس دوره کارشناسی صنایع دستی، ۱۳۶۶: ۳). در سرفصل برنامه آموزشی دوره کارشناسی ارشد صنایع دستی نیز این رشتہ معادل با هنرهای سنتی در نظر گرفته شده است و در تعریف آن آمده است: «هنرهای سنتی، هنرها و صنایع ظرفیه‌ای هستند که در طول سده‌های متمادی با حفظ ریشه‌ها و سنت‌های اصیل رشد کرده و مراحل شکل‌گیری خود را گذرانده و می‌گذرانند. در این هنرها، اعتقاد و بینش و به کاربستن سنت‌های ویژه هنری و اجرایی خاصی از تعلم و تعلیم بین شاگرد و استاد گرفته تا آماده‌سازی ابزار و وسایل و مصالح کار و ساخت اثر هنری، لازمه این هنرهاست. هنرهایی که عمدتاً در پیوند با اعتقاد و بینش، اندیشه، فرهنگ، آداب و رسوم و سفن، محیط زیست و زندگی مردم سرزمین ما شکل گرفته و به ما رسیده‌اند که بازشناخت و تحويل شایسته و متعالی آن به آیندگان بر دوش ما است» (مشخصات کلی برنامه و سرفصل دروس دوره کارشناسی ارشد صنایع دستی، ۱۳۸۰: مقدمه).

### انواع «طراحی» در صنایع دستی

هم اکنون در برنامه درسی در حال اجرای کارشناسی صنایع دستی ایران دروس متعددی وجود دارند که عنوان «طراحی» در آنها دیده می‌شود. لازم به ذکر است که واژه «طراحی» در زبان فارسی به صورت یکسان به عنوان برگردانی برای دو واژه انگلیسی «draoينك»<sup>۱</sup> و «dizain»<sup>۲</sup> به کار می‌رود. لذا ضروری است تا ابتدا به تفکیک و تعریف انواع طراحی در صنایع دستی اقدام شود. طراحی در صنایع دستی را می‌توان در سه حوزه: (الف) طراحی ترسیمی، (ب) طراحی سنتی و (ج) طراحی در مفهوم دیزاین تقسیم‌بندی کرد (قربانی و همکاران، ۱۳۹۵: ۳).

(الف) طراحی ترسیمی (draoينك): طراحی در معنای ترسیم، رسمی، ایجاد تصویر بر روی کاغذ، مجسم ساختن ایده و به گونه‌ای بازنمایی تصویریبا نقش‌آفرینی تعریف گردیده که عمدتاً با تأکید بر عنصر خط، ممکن است ترسیم مقدماتی برای نقاشی یا مجسمه باشد، یا اثر هنری مستقل به شمار آیدو یا به عنوان مقدمه‌ای برای سایر هنرها به کار می‌رود (پاکبان، ۱۳۷۸: ۳۴۸). طراحی ترسیمی یک وسیله برای بیان و خط وسیله بیانی طراح برای ارائه ذهنیات و دانش خود و برقراری ارتباط با مخاطب (بیننده) است (محمدی راد، ۱۳۸۷: ۳۰). طراحی ترسیمی ابزاری برای دیدن و بیان کردن است و عبارت است از ایجاد عالمی بر روی سطح که به طور گرافیکی بیان‌گر و معرف شبات عناصر باشد.

دستی در دانشگاه‌های ایران مشهود است که دانشجویان ملزم به گذراندن کارگاه‌های عمومی گرایش‌های یکدیگر و آشنایی عمومی و سطحی با آنها هستند. یعنی دانشجوی علاقمند به گرایش سرامیک الزاماً باید کارگاه‌های متعدد چوب، فلز، بافت، شیشه، مرمت و تذهیب را نیز طی دوران تحصیلی خود گذراند، که علاوه بر صرف زمان و انرژی به دلیل منفرد بودن هر کدام از این گارگاه‌های عمومی، علاوه بر این که دانشجو در هیچ کدام از آنها به صورت عمقی وارد نمی‌شود و متخصص نمی‌گردد، از آشنایی اصولی و تخصصی مرتبط با گرایش خود نیز باز می‌ماند. با تخصصی شدن گرایش‌ها و حذف این کارگاه‌های عمومی از برنامه درسی یا کمتر شدن آنها، فضای برای ارائه دروس و کارگاه‌های تخصصی مورد نیاز و ضروری برای هر گرایش باز شده و این امر موجب تقویت امر آموخت دانشجویان در گرایش‌های موردنظر خواهد شد. تخصصی شدن گرایش به طور مثال در دانشگاه نیویورک موجب گردیده است تا به دروس پایه و تخصصی طراحی متناسب با اهمیت آنها به خوبی در برنامه درسی پرداخته شود (جدول ۲).

در این برنامه درسی، دروس «کارگاه طراحی پایه و پیکر»<sup>۱</sup> و ۲ دروس «طراحی تخصصی، یا نقاشی یا مطالعات طراحی طبیعت (زنده و بی‌جان)»<sup>۲</sup> تا ۳ در قالب دروس طراحی در مفهوم ترسیمی قرار می‌گیرند. با این وجود به دلیل اهمیت نقش طراحی ترسیمی در فرایند آموخت هنر و تجسم بخشیدن به ایده‌ها، به این دروس نیز از لحاظ تعداد و ساعات درسی اهمیت ویژه‌ای داده شده است که تقریباً از لحاظ واحد و زمان دو و نیم برابر واحدهای طراحی پایه در رشته صنایع دستی است.

دروس رنگ، نور و طراحی (دیزاین)<sup>۱</sup> و ۲ و دروس طراحی<sup>۴</sup> بعدی ۱ و ۲، دروسی هستند که با توجه به تعاریف و رویکردهای معاصر و جدید در خصوص مفهوم کریفت در برنامه درسی تعریف شده‌اند. در این دروس دانشجویان به استفاده خلاقانه و نوآورانه از عناصر رنگ، نور، حرکت و با استفاده از تجهیزات رایانه‌ای، تصویری، صوتی و نوری به بیان مقایه‌یم موردنظر خود و طراحی در زمان و فضا و حرکت آشنا می‌شوند.

کارگاه مبانی طراحی (فرایند طراحی)، درس اصلی آموخت طراحی (دیزاین) در برنامه درسی و مقدمه ورود به کارگاه‌های تخصصی چندگانه طراحی (دیزاین) است. در درس مبانی طراحی دانشجویان این توانایی را به دست می‌آورند تا تمام آموخته‌های خود در دروس پایه و مبانی را جهت به کارگیری در روش‌های حل مسئله به صورت عملگرایانه، بیانی و ارتباطی به کاربگیرند. در این درس دانشجویان با عناصر فرایند طراحی نظری‌کشف نیاز، تحقیق، ایده‌پردازی، نمونه‌سازی، ارزیابی و ارائه و به کارگیری این مراحل در به عمل درآوردن و نتیجه بخشیدن به پروژه

صنایع دستی دانشگاه‌های ایران در برنامه درسی کارشناسی صنایع دستی با طراحی مرتبط هستند و انواع آنها در جدول ۲ آورده شده است. از میان این دروس، کارگاه‌های طراحی پایه ۱ و ۲ و درس انسان، طبیعت، طراحی ۱ جزو دروس پایه، درس انسان، طبیعت، طراحی ۲، درس طرح اشیاء در تمدن اسلامی و دروس کارگاهی هندسه نقوش در صنایع دستی ایران ۱ و ۲ جزو دروس اصلی و کارگاه طراحی سنتی (کارگاه صنایع دستی ۲) جزو دروس تخصصی ارائه می‌گردد. لازم به ذکر است تعداد کل واحدهای پایه رشته کارشناسی صنایع دستی دانشگاه‌های ایران ۳۱ واحد، تعداد کل واحدهای اصلی ۲۵ واحد و تعداد کل واحدهای تخصصی ۶۵ واحد و طول کل دوره آموزشی ۴ سال است (جدول ۲).

همچنان‌که در جدول ۲ مشاهده می‌شود، کارگاه‌های طراحی پایه ۱ و طراحی پایه ۲ اصولاً در قالب مفهوم طراحی ترسیمی قرار دارند.

دروس انسان، طبیعت و خصوصیات جسمی و روحی انسان می‌پردازند، این دروس صرفاً به صورت نظری ارائه شده و دانشجویان عملاً با فرایند طراحی (دیزاین) شناخت و آشنایی پیدا نمی‌کنند.

درس طرح اشیا در تمدن اسلامی نیز درسی نظری بوده و صرفاً به آشنایی کلی با طرح و نقوش صنایع دستی و قطعات تولیدی در تاریخ صنایع دستی ایران می‌پردازد و به بحث الهام گرفتن و طراحی و نوآوری ورود پیدا نمی‌کند. دروس کارگاهی هندسه نقوش در صنایع دستی ایران ۱ و ۲ و کارگاه طراحی سنتی (کارگاه صنایع دستی ۲) به آشنایی و توانایی ترسیم سنتی و رنگ آمیزی نقوش هندسی و طبیعی در صنایع دستی ایران می‌پردازند.

طراحی و انواع آن در برنامه درسی رشته کارشناسی صنایع دستی سرامیک دانشگاه نیویورک ابتدا شایان ذکر است که در صنایع دستی دانشگاه نیویورک، گرایش‌های سرامیک، فلز و جواهر و چاپ به صورت رشته‌های مستقل شناخته شده و آموخت داده می‌شوند. تخصصی شدن گرایش‌ها موجب گردیده است تا دانشجویان پس از گذراندن دروس مبانی و مقدماتی، صرفاً به دروس و مقولاتی پردازند که مرتبط و متناسب با گرایش و تخصص آنهاست. به طور مثال دانشجویان گرایش سرامیک نیازی به گذراندن دروس و کارگاه‌های فلز و چاپ ندارند. این امر موجب شده است تا در برنامه درسی فضا و ظرفیت ارائه دروس و کارگاه‌های تخصصی نظیر فرایند طراحی و کارگاه‌های تخصصی طراحی چهارگانه وجود داشته باشد. این ضعف در برنامه درسی کنونی کارشناسی رشته‌ی صنایع

جدول ۲. دروس طراحی دوره کارشناسی صنایع دستی، مأخذ: مشخصات کلی، برنامه و سرفصل مصوب دروس دوره کارشناسی صنایع دستی، ۱۳۶۶.

هدف درس	نمونه اثر	نوع طراحی	نوع درس	تعداد واحد	نام درس	کد درس
هماهنگی دید و دست و توانایی انتقال آنچه دیده می‌شود بر روی کاغذ		طراحی ترسیمی	- پایه- کارگاهی	۳	کارگاه طراحی پایه (سطح یک) ۱	.۰۳
هماهنگی دید، دست، ذهن، توانایی تمیز طرح خوب، ارائه طرح خوب		طراحی ترسیمی	- پایه- کارگاهی	۳	کارگاه طراحی پایه (سطح یک) ۲	.۰۴
آشنایی و ارتباط طراحی با نظام و پیداپیش اشکال در طبیعت	-	طراحی ترسیمی / دیزاین	پایه-نظری	۳	انسان، طبیعت، طراحی ۱	۱۰
آشنایی و ارتباط طراحی با خصوصیات جسمی و روحی انسان	-	طراحی ترسیمی / دیزاین	اصلی-نظری	۳	انسان، طبیعت، طراحی ۲	۲۷
آشنایی با طرح اشیا و قطعات صنعتی	-	دیزاین	اصلی-نظری	۲	طرح اشیا در تمدن اسلامی	۲۹
آشنایی با نقوش هندسی صنایع دستی ایران و توانایی ترسیم آنها		طراحی سنتی	اصلی-نظری و عملی	۲	هندسه نقوش در صنایع دستی ایران ۱	۲۱
آشنایی با نقوش طبیعی و اسلامی و توانایی ترسیم و رنگ آمیزی آنها		طراحی سنتی	اصلی-نظری و عملی	۲	هندسه نقوش در صنایع دستی ایران ۲	۲۲
طراحی سنتی در ادامه دروس هندسه نقوش در صنایع دستی ایران		طراحی سنتی	- تخصصی- کارگاهی	۳	کارگاه طراحی سنتی (صنایع دستی) ۲	۴۲

به طراحی و تولید محصولات هنری، تزیینی و کاربردی سرامیکی می‌پردازند. در خلال این کارگاه‌ها تأکید بر پرورش خلاقیت و کسب شیوه‌های هوتیت شخصی در طراحی سرامیک توسط دانشجویان است. لازم به ذکر است آشنایی‌شوند. موضوعات کلاس هم موضوعات و مسائل طراحی معاصر و هم هنرهای زیبا را شامل می‌گردد. کارگاه‌های تخصصی طراحی (دیزاین) سرامیک ۲، ۱، ۱ و ۴، با به کارگیری عملی آموخته‌های درس فرایند طراحی،

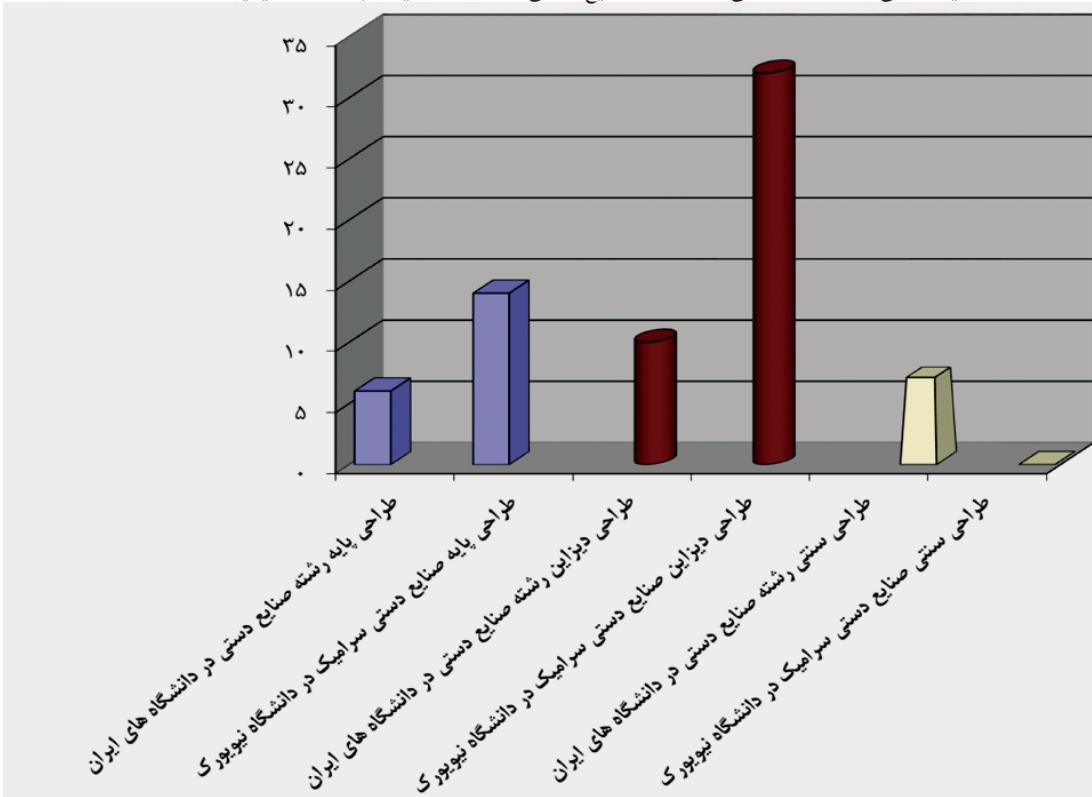
**جدول ۰۳. دروس طراحی رشته صنایع دستی سرامیک دانشگاه نیویورک، مأخذ: نگارندگان.**

کد درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	نوع طراحی	نمونه اثر	هدف درس
FDC-۱۴۳	کارگاه طراحی پایه و پیکره ۱	۴	- پایه- کارگاهی	طراحی ترسیمی		آشنایی مقدماتی با طراحی ترسیمی و هماهنگی دید و دست و توانایی آنچه دیده می‌رود بر روی کاغذ
FDC-۱۴۵	کارگاه طراحی پایه و پیکره ۲	۴	- پایه- کارگاهی	طراحی ترسیمی		آشنایی مقدماتی با طراحی ترسیمی و هماهنگی دید و دست و توانایی آنچه دیده می‌رود بر روی کاغذ
PTG-۲۰۵	طرابه تخصصی ۱ یا نقاشی ۱، یا مطالعات طراحی طبیعت ۱ (زنده و بی جان)	۲	- تخصصی- کارگاهی	طراحی ترسیمی		آشنایی پیشرفتی با عناصر طراحی ترسیمی و نقاشی از روی موضوعات زنده و بی جان
PTG-۲۰۶	طرابه تخصصی ۲ یا نقاشی ۲، یا مطالعات طراحی طبیعت ۲ (زنده و بی جان)	۲	- تخصصی- کارگاهی	طراحی ترسیمی		آشنایی پیشرفتی با عناصر طراحی ترسیمی و نقاشی از روی موضوعات زنده و بی جان
PTG-۲۰۷	طرابه تخصصی ۳ یا نقاشی ۳، یا مطالعات طراحی طبیعت ۳ (زنده و بی جان)	۲	- تخصصی- کارگاهی	طراحی ترسیمی		آشنایی پیشرفتی با عناصر طراحی ترسیمی و نقاشی از روی موضوعات زنده و بی جان
FDC-۱۶۳	رنگ، نور و طراحی ۱ (دیزاین)	۳	- اصلی- نظری و عملی	دیزاین		دانشجویان با استفاده خلاقانه و نوآورانه از عناصر رنگ و نور در طراحی آشنا می‌شوند
FDC-۱۸۱	رنگ، نور و طراحی ۲ (دیزاین)	۳	- اصلی- نظری و عملی	دیزاین		دانشجویان با استفاده خلاقانه و نوآورانه از عناصر رنگ و نور در طراحی آشنا می‌شوند
FDC-۱۸۰	طرابه بعدی ۱ (مکان و زمان) (دیزاین)	۲	- تخصصی- نظری و عملی	دیزاین		دانشجویان با استفاده از تجهیزات رایانه‌ای، پرینت سه بعدی، تصویربرداری، صوتی و نوری به بیان مفاهیم موردنظر خود و طراحی آشنا می‌شوند
FDC-۱۸۵	طرابه بعدی ۲ (مکان و زمان) (دیزاین)	۲	- تخصصی- نظری و عملی	دیزاین		دانشجویان با استفاده از تجهیزات رایانه‌ای، پرینت سه بعدی، تصویربرداری، صوتی و نوری به بیان مفاهیم موردنظر خود و طراحی آشنا می‌شوند
FDC-۱۵۷	طرابه فرم سه بعدی و مواد (دیزاین)	۳	- تخصصی- نظری و عملی	دیزاین		کسب توانایی طراحی سه بعدی و روابط فرم و فضا در ارتباط با مواد اجسام
FDC-۱۵۸	کارگاه مبانی و فرایند طراحی (دیزاین)	۳	- تخصصی- نظری و عملی	دیزاین		آشنایی با عناصر فرایند طراحی نظری تحقیق، ایده پردازی، نمونه‌سازی، ارزیابی و ارتقاء به عمل آوردن و نتیجه بخشیدن به پروژه
SCJ-۲۰۷	کارگاه تخصصی طراحی سرامیک ۱ (دیزاین)	۴	- کارگاهی	دیزاین		توانایی طراحی و تولید محصولات نو هنری، مفهومی، کاربردی با تأکید بر پرورش خلاقیت و کسب هویت شخصی در طراحی توسط دانشجویان
SCJ-۲۰۸	کارگاه تخصصی طراحی سرامیک ۲ (دیزاین)	۴	- کارگاهی	دیزاین		توانایی طراحی و تولید محصولات نو هنری، مفهومی، کاربردی با تأکید بر پرورش خلاقیت و کسب هویت شخصی در طراحی توسط دانشجویان
SCJ-۲۰۹	کارگاه تخصصی طراحی سرامیک ۳ (دیزاین)	۴	- کارگاهی	دیزاین		توانایی طراحی و تولید محصولات نو هنری، مفهومی، کاربردی با تأکید بر پرورش خلاقیت و کسب هویت شخصی در طراحی توسط دانشجویان
SCJ-۲۱۰	کارگاه تخصصی طراحی سرامیک ۴ (دیزاین)	۴	- کارگاهی	دیزاین		توانایی طراحی و تولید محصولات نو هنری، مفهومی، کاربردی با تأکید بر پرورش خلاقیت و کسب هویت شخصی در طراحی توسط دانشجویان

جدول ۴. جدول تطبیقی تعداد واحدها و نوع طراحی در رشته صنایع دستی دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک، مأخذ: نگارندگان.

رده	نوع طراحی	تعداد واحد در رشته صنایع دستی دانشگاه نیویورک	تعداد واحد در رشته صنایع دستی دانشگاه‌های ایران
۱	طراحی ترسیمی	۶ واحد کارگاهی	۱۴ واحد کارگاهی
۲	طراحی سنتی	-	۷ واحد نظری/عملی/اکارگاهی
۳	طراحی دیزاین	۲ واحد نظری	۳۲ واحد نظری/عملی/اکارگاهی
۴	طراحی ترکیبی - (ترسیمی - دیزاین)	۶ واحد نظری	-

نمودار ۱. نمودار مقایسه کمی واحدهای طراحی در رشته صنایع دستی دانشگاه‌های ایران با دانشگاه نیویورک، مأخذ: نگارندگان.



ایران واحدهای درسی هندسه نقش و طراحی سنتی به میزان ۷ واحد رائمه شده است که از نقاط قوت برنامه درسی صنایع دستی با توجه به ماهیت این رشته در ایران محسوب می‌شود و دانشگاه نیویورک به دلیل رویکردهای معاصر کرفتاز قادر است که از لحاظ واحدهای مرتبط با طراحی در مفهوم دیزاین: صنایع دستی سرامیک دانشگاه نیویورک در مجموع دارای ۳۲ واحد نظری، عملی و کارگاهی در مقایسه با ۸ واحد مرتبط (به طور مستقیم و یا ترکیبی) با دیزاین و به صورت نظری در رشته صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران است که تفاوت فاحشی را در تعداد و نحوه ارائه در این زمینه شاهد هستیم (جدول ۴ و نمودار ۱).

تعداد کل واحدهای پایه رشته کارشناسی صنایع دستی دانشگاه نیویورک ۴۰ واحد، تعداد کل واحدهای اصلی ۲۵ واحد و تعداد کل واحدهای تخصصی ۶ واحد و طول کل دوره آموزشی ۴ سال است.

از لحاظ میزان واحدهای درسی طراحی پایه، صنایع دستی دانشگاه‌های ایران دارای ۶ واحد درسی و دانشگاه نیویورک دارای ۱۴ واحد درسی است، به بیان دیگر دارای بیش از دو برابر دارای واحدهای طراحی پایه است که به دلیل اهمیت طراحی پایه در توانایی ترسیم، ارائه و تجسم بخشیدن ایده‌ها و اندیشه‌های جهت تمام دانشجویان هنر به طور کلی حائز اهمیت بسیار است در عوض در رشته صنایع دستی دانشگاه‌های

## نتیجه

امروزه جنبش‌های هنری معاصر به ویژه پس از انقلاب‌های صنعتی و تکنولوژی، موجبات تغییر رویکردها و دیدگاهها در خصوص مفهوم هنر و به ویژه جایگاه و کارکردهای صنایع دستی که موضوع این پژوهش است را فراهم آورده است. در فرهنگ معاصر، مفهوم صنایع دستی دیگر حائز مفاهیم و کارکردهای سنتی خود نیست و به عنوان یک واسطه هنری (مدیوم) از هنرهای صرفاً مفهومی تا کاملاً کاربردی و دیزاین را در بر می‌گیرد. با این حال به نظر می‌رسد علی‌رغم وجود آموزش آکادمیک صنایع دستی در ایران، این رشته هنوز هم با اهداف حفاظت، احیاء و تداوم رشته‌های سنتی صنایع دستی فعالیت می‌نماید و وظیفه‌ای را که اساساً سازمان‌هایی نظیر میراث فرهنگی، موزه‌ها و سازمان صنایع دستی بر عهده دارند بر دوش بخشدانشگاهی قرار داده شده است که باید مرکزی برای پرورش خلاقیت، نوآوری و توانایی حل مسئله باشد. نمود آشکار این معضل در این رشته را می‌توان در دروس تخصصی نظیر طراحی که به طور مستقیم با خلاقیت و نوآوری و فرایند حل مسئله مرتبه هستند مشاهده کرد.

رویکرد سنتی، محوریت حفاظت از میراث فرهنگی، نگاه به گذشته، معیارها و شیوه‌های آموزش استاد-شاگردی، تمرکز بر تربیت صنعتگر دستی و استادکار در رشته صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران موجب شده است تا در برخورد با مقوله طراحی، طراحی سنتی از اهمیت و کمیت بیشتری نسبت به سایر انواع طراحی به ویژه طراحی در مفهوم دیزاین برخوردار باشد. همچنین طراحی دیزاین نیز صرفاً به صورت نظری و در واحدهای اندکی به صورت غیرمستقیم در نظر گرفته شده است. در مقام مقایسه، رویکرد نوگرا و پیشرو، تأکید بر نوآوری و خلق ارزش‌های جدید، آینده‌نگری، معیارها و شیوه‌های آموزش حل مسئله، تمرکز بر تربیت هنرمند و طراح دردانشگاه نیویورک موجب شده است که تفاوت فاحش و معناداری را از لحاظ تعداد و شیوه برخورد با مقوله طراحی شاهد باشیم. در دانشگاه نیویورک کارگاه‌های طراحی ترسیمی به دلیل جایگاه مهم آن در توانایی تجسم و ارائه ایده‌ها بیش از دو برابر رشته صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران است. همچنین تعداد واحدهای مرتبط با طراحی دیزاین در دانشگاه نیویورک با اختلاف فاحشی چهار برابر دانشگاه‌های ایران است. نکته مهم دیگر در نحوه برخورد با مقوله طراحی در دانشگاه نیویورک، پراکندگی مناسب دروس مرتبط با طراحی در سرتاسر دوران تحصیلی از ترم‌های ابتدایی تا انتهای تحصیل است، به گونه‌ای

که تقریباً هیچ ترمی فاقد واحدهای طراحی نیست. درکنار این عوامل تدوین و اجرای برنامه درسی صنایع دستی به صورت عمومی در دانشگاه‌های ایران، منجر به اختصاص بخش اعظمی از ظرفیت آموزشی جهت دروس و کارگاه‌های عمومی و متنوع با اهداف مقاوت و بی ارتباط گردیده است و لذا ارائه دروس تخصصی نظری طراحی و مبانی آن در برنامه درسی را محدود کرده است. در دانشگاه نیویورک رویکرد و نگاه تخصص‌گرایانه، موجب ارائه تخصصی دروس طراحی به ویژه با تأکید بر طراحی در مفهوم دیزاین گردیده است. در پایان، با توجه به قدیمی بودن نسبی برنامه درسی حاضر لزوم بازنگری در برنامه درسی کارشناسی رشته صنایع دستی در دانشگاه‌های ایران مشهود است و پیشنهادمی شود همچنان که در سند و نقشه علمی کشور نیز بدان اشاره شده است به منظور دستیابی به سطح دانش و مهارت نیروی کارکشور متناسب با معیار جهانی و در جهت پاسخ‌گویی به نیازهای جامعه و بازار کار داخلی و بین‌المللی، برنامه درسی جدید با توجه به اقتضایات معاصر و به صورت تخصصی و با توجه به اهمیت دروس تخصصی طراحی بازنگری و ارائه شود.

## منابع و مأخذ

- پاکبان، رویین. (۱۳۷۸). دایرة المعارف هنر، انتشارات فرهنگ معاصر، تهران.
- چری، ادیت. (۱۳۸۸). برنامه ریزی برای طراحی از تئوری تا عمل، ترجمه شهناز پورناصری، تهران، انتشارات مرکز مطالعاتی شهرسازی و معماری.
- چینگ، فرانسیس. (۱۳۷۵). اصول و مبانی طراحی، ترجمه گشايش، فرهاد، چاپ دوم، تهران، انتشارات مارلیک.
- قربانی، شعبانعلی و کیانمهر، قباد و آشوری، محمد تقی. (۱۳۹۵). تبیین فرایند طراحی جهت آموزش در رشته صنایع دستی (موردیپژوهی رشته سرامیک)، رساله دکتری، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان.
- گشايش، فرهاد. (۱۳۸۱). مطالعات کاربردی هنر: ویژه طراحی، هنر و زندگی، هنر و معماری، تابستان، شماره ۵۲، ۲۱۸-۲۲۴.
- محمدی راد، بها الدین. (۱۳۸۷). شناخت طراحی (فهم طراحی)، تهران، انتشارات رنگ پنجم.
- مشخصات کلی، برنامه و سرفصل دروس دوره کارشناسی صنایع دستی، کد ۶۱۵۲، کمیته تخصصی هنرهای تجسمی، گروه هنر، مصوب یکصد و سومین جلسه شورای عالی برنامه‌ریزی مورخ ۱۳۶۶/۹/۷.
- مشخصات کلی، برنامه و سرفصل دروس دوره کارشناسی ارشد صنایع دستی (هنرهای سنتی)، گروه هنر، مصوب چهارصد و یازدهمین جلسه شورای عالی برنامه‌ریزی مورخ ۱۳۸۰/۲/۹.
- نقشه جامع علمی کشور. (۱۳۸۹)، شورای عالی انقلاب فرهنگی، اسفند ۱۳۸۹.
- یاوری، حسین. (۱۳۹۰). شناخت صنایع دستی ایران، چاپ سوم، تهران، انتشارات مهکامه.
- یوهانسن، او لا و شولدبیری، کای و هسوینرن، لیسبت. (۱۳۸۰). تخله یونانی و هنر مدرن، ترجمه فرهاد گشايش، فصلنامه هنر، شماره ۶۲، ۲۱۸-۲۳۰.

Collingwood, R.G. (1958). *The Principles of Art*, London, Oxford.

Erlhoff, Michael & Marshal, Tim. (2008). *Design Dictionary*, Birkhauser Pub. Verlag AG, Berlin.

Flusser, Vilem. (1999). *The Shape of things: A Philosophy of Design*, Reaktion Book, London.

Friedman, K. (2001). Creating design knowledge: from research into practice. In: E.W.L. Norman and P.H. Roberts, eds. *Design and Tehnology Education Research*

- and Development: The Emerging International Research Agenda, Department of Design and Technology, Loughborough University, Loughborough.
- Hjelm, Sara Ilsted. (2002). Artifacts as Research, Interactive Institute and CID.
- Heidegger, Martin. (1977). The Question Concerning Technology, Translated and with an Introduction by William Lovitt, Garland Publishing, Inc. New York & London.
- Houghton, Nicholasm, (2005). Benefits to the Learner of 21st century Craft, London.
- Johansson, Ulla, Sköldberg , Kaj and Lisbeth Svengren, (2001). Industrial design as a balancing artistry: Some reflections upon industrial designer's competence, Design aesthetics.
- Sevila Munoz, Manuel. (2010). Terminology, Open Courceware, Spain, Universidad de Murica.
- Stevens, Dennis, (June 2006). Redefining Craft for the 21st Century, CODA Keynote, Creative Commons.
- <http://www.nyu.edu>



Johansen, , Ulla, Sköldberg , Kaj and Svengren, Lisbeth. (2001). Greek Techne and Modern Art, translated by Farhad Goshayesh, Art Quarterly, No. 63, P. 218-230.

Mohammadi Rad, Bahauddin. (2008). Understanding Design (Peerception of Design), Fifth Color Publication, Tehran.

Pakbaz, Roin. (1999). Encyclopedia of Art, Farhang Moaser Publication, Tehran. Sevilla Munoz, Manuel. (2010). Terminology, Open Courceware, Spain, Universidad de Murica.

Stevens, Dennis, (June 2006). Redefining Craft for the 21st Century, CODA Keynote, Creative Commons.

Yavari, Hussein. (2011). Recognizing Iranian Handicrafts, Third Edition, Tehran, Mahkameh Publication.

<http://www.nyu.edu>



of the curriculum for general and diverse courses and workshops with different and unrelated goals, limiting the presentation of specialized courses such as design and its fundamentals in the curriculum. At the New York University, a specialized approach and perspective has led to specialized design and problem solving courses, with a particular emphasis on creativity. Due to the relative obsolescence of the present curriculum, the necessity of revising the undergraduate curriculum for handicrafts discipline at Iranian universities is evident. As mentioned in the comprehensive scientific document and road map of the country, it is suggested that in order to improve the level of knowledge and skills of the work forces in accordance with the international standards, to improve the quality of handicrafts higher education, and to meet the needs of society as well as the domestic and international labor markets, a new curriculum and syllabus be drafted and submitted consistent with contemporary and specialized requirements, with consideration and attention to the importance of specialized courses such as design.

The research method used in this article is analytical-comparative. Its analysis method is a combination of the qualitative and quantitative methods and data collection is based on library research and field studies.

**Keywords:** Higher Education of Iran, Bachelor of Handicrafts, Curriculum, Design, Drawing, Traditional Design, New York University

**References:** Ching, Francis. (1996). *Principles of Design*, Translated by Farhad Goshayesh, Second Edition, Marluk Publication, Tehran.

Collingwood, R.G. (1958). *The Principles of Art*, London, Oxford.

Comprehensive Scientific Roadmap of the country. (2010), Supreme Council of Cultural Revolution, March 2010.

Curriculum and Course Outline of Undergraduate of Handicrafts Discipline, Code 6152, Specialized Committee on Visual Arts, Department of the Arts, approved by the One Hundred and Third High Planning Council Meeting dated 1987 November 28.

Curriculum and Course Outline of Graduate of Handicrafts Discipline (Traditional Arts), Department of the Arts, approved by the One Hundred and Eleventh High Planning Council Meeting dated 2001 April 29.

Edith, Cheri. (2009). *Planning for Design from Theory to Practice*, Translated by Shahnaz Purnaseri, Center for Urban and Architectural Studies, Tehran.

Erlhoff, Michael & Marshal, Tim. (2008). *Design Dictionary*, Birkhauser Pub. Verlag AG, Berlin.

Flusser, Vilem. (1999). *The Shape of things: A Philosophy of Design*, Reaktion Book, London.

Friedman, K. (2001). Creating design knowledge: from research into practice. In: E.W.L. Norman and P.H. Roberts, eds. *Design and Tehnology Education Research and Development: The Emerging International Research Agenda*, Department of Design and Technology, Loughborough University, Loughborough.

Hjelm, Sara Ilsted. (2002). *Artifacts as Research*, Interactive Institute and CID.

Heidegger, Martin. (1977). *The Question Concerning Technology*, Translated and with an Introduction by William Lovitt, Garland Publishing, Inc. New York & London.

Houghton, Nicholasm, (2005). *Benefits to the Learner of 21st century Craft*, London.

Johansson, Ulla, Sköldberg , Kaj and Svengren, Lisbeth. (2001). Industrial design as a balancing artistry: Some reflections upon industrial designer's competence, *Design aesthetics*.

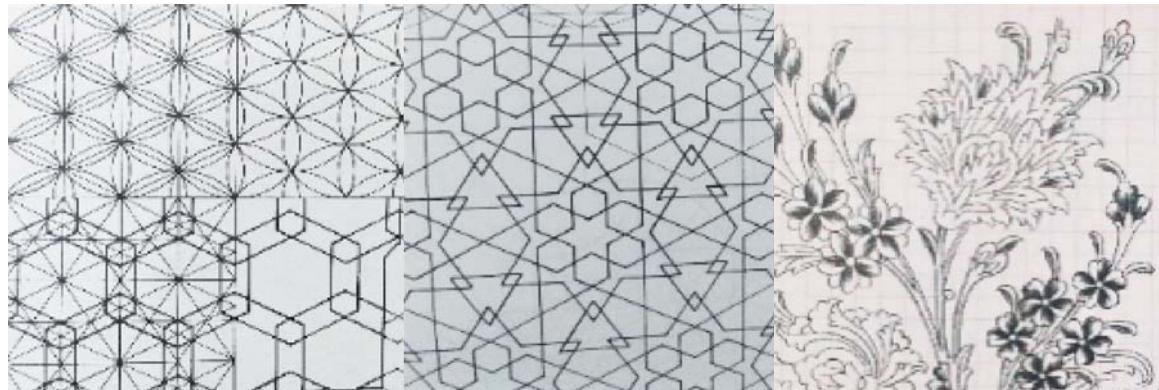
## Comparison of Pedagogical Status of Design Course in the Bachelor of Handicrafts Discipline at Universities of Iran and the New York University<sup>1</sup>

Shabanali Ghorbani, Assistant Professor, Crafts Faculty, Art University of Isfahan, Isfahan, Iran

Qobad Kiyamehr (Corresponding Author), Associate Professor, Crafts Faculty, Art University of Isfahan, Isfahan, Iran

Mohammadtaghi Ashouri, Emeritus Professor, Applied Art Faculty, University of Art, Tehran, Iran

Received: 2019/12/14 Accepted: 2019/06/09



Contemporary art movements today, especially after the industrial and technological revolutions, have altered approaches and perspectives on the concept of art, and in particular the position and functions of the crafts (handicrafts); that is the subject of this research. In the contemporary culture, the concept of handicrafts no longer holds its traditional connotations and functions and as an artistic medium, includes a variety of functions from purely conceptual to fully functional and design-related issues. Handicrafts is a field in which, in addition to cultural, identity-oriented, and historical factors, design elements such as functional issues, ergonomics and human factors, material recognition, aesthetics, and environmental factors are involved. Lack of a conceptual distinction between the types of «design» and “drawing” in the curriculum of the handicrafts discipline has led students to enter to the general workshops and then specialized workshops without gaining the ability to define and recognize the scientific process of designing a product based on the definition of need, determining the target group, ideation, evaluation, ergonomics, standards, prototyping, and ultimately production. This makes their designs often emotional, empirical, imitative, or suggestive of the designs by instructors and professors rather than themselves.

The purpose of this article is to study and compare the approaches to the issue of design in the curriculum of the handicrafts discipline at the universities of Iran and the New York University, and to answer these basic questions that: A) what is the approach and specificity of each of these educational programs in dealing with the design issue? And B) how can research results be used to improve design education in undergraduate handicrafts discipline at Iranian universities? The results of the research indicate that the handicrafts education at art universities of Iran continues with a traditional approach, aiming to protecting and looking back to its old and rich legacy as well as adhering to teacher-centered and the old approach of master-apprentice methods. Therefore, the importance, quantity and quality of presentation of specialized design courses do not meet the expectations. In comparison, the New York University's craft education approach, is avant-garde, progressive, futuristic, creative, student-centered and based on the problem solving methods; which is evident in the quantity and quality of presentation of design courses in the curriculum. Alongside these factors, formulation and implementation of a general crafts curriculum in Iranian universities, have led to the allocation of much of the educational capacity

This paper is extracted from the PhD dissertation in Art Research, titled “Elucidation of Process of Design to Teach in the Handicrafts Discipline (Case Study: Ceramics Track)” conducted by Shabanali Ghorbani under the supervision of Qobad Kiyamehr and Mohammadtaghi Ashouri at Art University of Isfahan.

**Abstract 8/162**

winter 2020 - NO52